



*Primul la 10/23 Iunie 1923.*

Anul XLVII.

Arad, 11/24 Iunie 1923.

Nr. 24.

# BISERICA ȘI ȘCOALA

*Sf* REVISTĂ BISERICEASCĂ, ȘCOLARĂ, LITERARĂ ȘI ECONOMICĂ.

ABONAMENTUL:

Pe an an ... 40 Lei.  
Pe jumătate de an ... 20 Lei.

Apare odată în săptămână:

DUMINECA.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA:

Arad, Strada EMINESCU Nr. 35.  
Telefon pentru oraș și județ Nr. 266.

## Centenarul

institutului teologic ort. român din Arad.

Eparhia ortodox română a Aradului a îmbrăcat astăzi haină de sărbătoare. Prilejul nălădă întemeierea celui mai înalt aşezământ de educație al eparhiei: institutul teologic. S-a scurs un secol, vreme destul de îndelungată chiar și în viața unei eparhii, de când episcopul Iosif Putnic vestea credincioșilor săi din eparhia Aradului: „că pentru tinerimea românească, care s'ar găti spre sfânta treaptă a preoției cu începutul lunei lui Noemvrie anului acestuia curgătoriu 1822 se va deschide în Arad școala clericalească... ca să strălucească și în eparhia aceasta soarele dreptății și ca să se cunoască calea adevărului.”<sup>1)</sup>

Prilej de mare bucurie va fi fost pentru înaintașii noștri de pe vremuri cuvântul acesta al episcopului de alt neam, prin care li-se vestea, că de aci înainte vor putea scăpa din întunericul veacurilor trecute. Prin înființarea „școalei clericale” anul 1822/23 ne-a dat pe cel mai luminos izvor de cultură bisericească al eparhiei noastre având menirea de a scoate clerul din starea culturală înapoiată, în care se găsea și de a-l da pregătirea corespunzătoare misiunii sale importante în viața noastră bisericească. Căci pe când clerul celorlalte popoare și confesiuni conlocuitoare avea posibilitatea de a-și căstiga o cultură aleasă, stăpânitorii de pe vremuri au purtat de grija, ca preoții noștri nu cumva să se desvețe de coarnele plugului și astfel stăpânii pământului să piardă brațele de muncă ale preoților-lobagi lipiți de ghe veacuri de arăndul. Era deci foarte simțită trebuința unui aşezământ de

educație preoțească, dar mai vârtos aici la marginea românismului, unde atât legea strămoșască cât și naționalitatea noastră, pe la începutul secolului al XIX-lea erau amenințate chiar în ființă lor de două focuri, ambele deopotrivă de periculoase.

Ierarhia sărbească început, după pasul nenorocit al mitropolitului Atanasie Anghel, neia sub ocrotirea bisericii sărbești, privilegiată de stăpânire, dar cu timpul aripile ocrotitoare și de apărare a ortodoxiei se prefață în jug asupritor cu tendințe de desnaționalizare. De altă parte catolicismul, mai ales prin episcopia Orăzii-mari, înființată pe la mijlocul secolului al XVIII-lea și înzestrată cu bogate mijloace materiale, își înțețează propaganda de proselitism în părțile noastre. Numai pe timpul episcopului unit Samuil Vulcan au fost silite să treacă la unire 15 comune din Bihor și alte 19 din județele arădane.<sup>2)</sup>

În fața acestor tendințe dușmanoase ființei naționale și credinței ortodoxe străbune se pornește curentul de redeșteptare națională și de desrobire de sub ierarhia sărbească susținut cu însuflețire de luminașii dacăli ai neamului Constantin Diaconovici Loga, Molise Nicoară și Dimitrie Tichindeal. Activitatea lor este încoronată de succes, aducând la 1812 primul rod prin înființarea școalei normale din Arad și care fu menită să înlocuască cursurile primitive pentru pregătirea învățătorilor, ce au existat până atunci. Școalele poporale deci, care începuseră a se înmulții încă din veacul precedent, aveau izvorul lor de lumină, dela care se răspandeau razele binefăcătoare ale culturii prin vrednicii dacăli, care au fost Dimitrie Tichindeal, Constantin Diaconovici Loga și urmașii lor.

Cu un deceniu mai târziu, tot în vremuri

<sup>1)</sup> Din circulara episcopului I. Putnic din 20 Oct. 1822.  
<sup>2)</sup> Dr. T. Botiș: Ist. școalei norm. și a inst. teol. p. 520.

<sup>1)</sup> v. Papism și ortodoxism de un om al bisericii p. 27.

de frâmantări grele se înființează institutul teologic, care are partea sa de frunte în purtarea cu izbândă a luptei culturale și naționale bisericești. De la început este bineorganizat — conform cu împrejurările timpului. Căci pe când de ex. la seminarul din Sibiu timpul de studii se sporește la un an abia prin stăruințele nemuritorului mitropolit Șaguna, la Arad chiar în anul 1823 se deschide cursul al doilea, iar după alți trei ani și al treilea. Organele de conducere ale eparhiei au purtat permanent grijă deosebită de acest institut căutând să-i dea totdeauna îmbunătățirile reclamate de cerințele timpului. Toți episcopii Aradului s-au interesat intensiv de viața seminarului, dar trebuie să remarcăm din timpul cât am stat sub sărbi mai ales pe Gherasim Raț și pe administratorul Patrichie Popescu. După încorporarea eparhiei noastre la mitropolia română reactivată se iau măsuri și mai efective pentru reorganizarea și consolidarea lui. Ioan Mețianu, în lunga și rodnică sa pastorire de episcop, zidește edificiul modern de azi și desvoltă zel deosebit ca seminarul să devină: „ceace este menit, izvor de religiozitate și moralitate, de cultură și lumină adevarată și prin aceasta izvor de bine și fericire pentru acum și un scut puternic pentru viitor.”<sup>8)</sup> Iar în timpul mai nou sub conducerea înțeleaptă și sub ocrotirea binevoitoare a Prea Sfintei Sale Părintelui Episcop Ioan I. Papp seminarul primește organizarea actuală — așa, că azi poate satisface cerințelor moderne ale unui așezământ cu menirea ce o are.

Alt cum o privire asupra șirului lung de profesori ne arată mai lămurit ce a fost această școală pentru viața religioz-morală și culturală a eparhiei noastre. Începând cu Gavril Gherasim Raț și Gavril Giulani și continuând cu șirul lor lung în curs de 10 decenii, profesorii au fost aleși totdeauna dintre cel mai de seamă bărbați ai bisericii și ai neamului, fiind vrednici tovarăși de lucru ai colegilor dela școală soră. Profesorul Gavril Gherasim Raț ajunge la 1835 episcop păstorind cu o deosebită vrednicie 15 ani, în care timp

<sup>8)</sup> Din cuvântarea episcopului I. Mețianu la deschiderea binodului eparhial din 1886, v. Dr. Botiș: opităl p. 638.

locuiește în bisericile noastre la serviciul divină limba sărbească cu cea română. Profesori de teologie au fost și episcopul Aradului: Miron Romanul, Iosif Goldiș, precum și actualii Prea Sfinții Părinți Episcopii: Ioan I. Papp și Roman Clorogariu. Apoi atâtă bărbați luminați puși la conducerea bisericească, ca administratorul eparhial Patrichie Popescu, arhimandritul și vicarul episcopal Ieroteiu Iosif Beleș, arhimandritul și egumenul mănăstirii Hodoș-Bodrog: Augustin Hamsea, loștitii protopopii: Dr. Traian Puticu și Dr. Gheorghe Dragomir, eruditul profesor și director Dr. Iosif I. Olariu, fără a mai aminti dintre cei ce sunt în viață. Aceste nume sunt doradă grăboare de nivoul cultural și moral, la care a stat institutul nostru în tot trecutul său și ne dău și explicația cum de — pe lângă toate greutățile, ce le-a întâmpinat în viață să dețină institut cultural al unui neam asuprit și dusmanit de stăpânitorii de alte neamuri — totuși a putut da umilelor noastre bisericuțe un număr aşa de mare — 2112 — de preoți, harnici și slujitori înzestrăți cu arme spirituale și morale potrivite pentru a susține viața credința strămoșască în poporul nostru și para atacurile dușmane, fiind gata chiar să jertfa de sine întru apărarea neamului și a legii strămoșești.

Dar felul cum a știut școala noastră să-și îndeplinească misiunea să îl arată și situația cultural-națională actuală a poporului din eparhia noastră, care în parte covârșitoare se datorează preoțimii ieșite din institutul nostru teologic. De aici au ieșit sutele de preoți, care au muncit neconitenit pentru păstrarea individualității noastre etnice, au cultivat simțământul național și vechile tradiții românești, așa că înfăptuirea unității politice ne-a găsit, chiar aici la granița extrema a romanismului, cu un popor deplin pregătit sufletește. și dacă azi se mai vorbește de necesitatea unificării sufletești între diferitele provincii ale țării, aceasta nu se poate referi la preoțimea și poporul nostru dela sate. Preoții noștri și biserica noastră au stat totdeauna în strânsă comunione cu sufletul românesc din celelalte părți ale romanismului. În biserică s'a cultivat puritatea spiritului tradițiilor de pe vremurile, când

puteam avea legături strânse cu frații de peste Carpați, de pe vremurile marilor voevozii Ștefan cel mare, Mihai Viteazul și alții, care au întemeiat la noi atâtea așezeminte bisericești și s-au îngrijit de biserică noastră și de hrana sufletească a credincioșilor ei întocmai ca de cele din principate. S'a continuat până azi unitatea sufletească de pe vremea mitropolitului din Bălgard Simeon Stefan, care înainte cu aproape trei veacuri și-a dat silința să traducă sfânta Scriptură a noului Testament într-o astfel de limbă românească, care să fie pricopută de românilor de pretutindenea, fără considerare la hotarele politice vremelnice. S'a continuat omogenitatea sufletească de pe timpul mitropolitului moldovean Varlaam, ale cărui sfaturi înțelepte, cuprinse în cazania tîpărită la Iași tot pe aceeași vreme, au lumenat și au măngăiat sufletele românești veacuri de arândul și care carte și astăzi se mai citește cu evlavie în bisericile noastre. Preoții noștri au știut săd și cultiva acelaș suflet românesc și creștin; cei ieșiți din institutul teologic din Arad ca și cei din Moldova, ieșiți din seminarul mitropolitului Veniamin. Și aici ca și acolo s'a susținut pururea viei dragostea de legături, limbă și moșie și s'a păstrat neșirbită conștiința de rasă moștenită din străbuni.

La noi nu avem cazul Iugoslaviei, unde consolidarea statului întâmpină greutăți enorme tocmai din cauza, că cele două biserici de acolo au crescut poporul de aceeași origine și limbă așa fel, încât azi se prezintă ca două popoare, în parte cu aspirații divergente. La români biserică a dat poporului sub raport național — calitativ — atât cât a trebuit să dea. Dacă astăzi se mai vorbește de necesitatea unificării sufletești, apoi poate fi vorba numai despre nivelarea unor obiceiuri particulare de mai puțină însemnatate, introduse prin împrejurarea, că până acum am trăit sub stăpâniri diferite și căror obiceiuri acum li-se dă o prea mare importanță în opera de consolidare. Poate fi vorba numai de unele reminiscențe și resturi anahronice ale culturilor străine, de cari nu se pot încă desbăra cei puțini, cari și până acum au rămas străini de sufletul românesc și cari au privit biserică

noastră ca o instituție învechită și demodată și au stat indiferenți la glasul de chemare al bisericii, care a veghiat la nașterea neamului și sub a cărei ocrotire s'a format sufletul românesc unitar de azi.

Acestea sunt reflectările asupra trecutului, ce suntem îndemnați să le facem acum, când serbăm o pagină luminoasă din trecutul bisericii noastre. Astăzi, după întregirea neamului, situația e schimbată. Naționalitatea noastră nu mai este amenințată de stăpânire, dimpotrivă este susținută cu tot aparatul puternic al statului. Astfel biserică, scăpată de lupta pentru păstrarea curațeniei sufletului românesc și la adăpostul statului național își va putea desvolta toate energiile sale pentru ajungerea scopului său dat de Întemeietorul său, de Mântuitorul nostru Isus Hristos: creșterea membrilor ei în învățările creștine și perfecționarea religios-morală a lor. În urmare și școala noastră în viitor se va putea îngriji cu mai mare intensitate de creșterea viitorilor păstorii sufletești pentru problemele proprii bisericești: susținerea viei a credinței ortodoxe, intensificarea și adâncirea ei în sufletele credincioșilor, apărarea lor contra dușmanilor bisericii noastre, lupta contra sectarismului internațional, regenerarea moravurilor decăzute în urma războiului, lupta contra materialismului și creșterea poporului și mai ales a tinerimii în o concepție de viață mai idealistă.

Luând îndemn din trecutul luminos și rodnic, din existența de o sută de ani bogată în succese a școalei noastre, cu încredere neclintită în viitorul ei, cu nădejdea tare, că Părintele ceresc, precum în trecut, aşa și în viitor nu ne va lipsi de ajutorul său puternic întru realizarea scopului nostru, trecem azi, profesori și elevi, pragul secolului al doilea din viața școalei noastre. Ascultând de sfatul marelui apostol al neamurilor, vom năzul să ne înarmăm cu toate armele lui Dumnezeu încingându-ne coapsele cu adevărul, îmbrăcându-ne cu plăsoa dreptății, încălțându-ne picioarele întru gătirea evangeliei păcii, luând pavăza credinții și sabia spiritului, care este cuvântul lui Dumnezeu, și vom avea în vedere ca întă finală cuvintele aceluiaș apostol: „Pă-

rește-te pe tine însuți și învățatura și rămâi întru acestea, căci lucrând astfel și pe tine tine te vei măntui și pe cei ce ascultă de tine". (I. Tim. 4:16).

*Dr. Nicolae Popovici,  
profesor.*

## Dela Sinod.

Sesiunea sinodală a anului acestuia, s'a început cu invocarea Sfântului Duh, și s'a deschis de P. S. S. părintele Episcop Ioan, prin vorbirea concisă, publicată în numărul trecut al acestui organ. A luat apoi cuvântul d. deputat Dr. Cornel Iancu, și în numele sinodului aduce P. S. Sale cele mai calde elogii, din prilegiul împlinirii a două decenii de Episcopie. Schitează în cuvinte binesimțite activitatea P. S. Sale, desvoltată într-o muncă asiduă și mănoasă de peste 50 de ani în serviciul diecezei noastre. Dorește dela bunul Dumnezeu încă zile multe cu sănătate P. S. Sale ca să poată conduce dieceza Aradului ca și până aici pe calea propașirei.

Sesiunea actuală s'a încheiat într'un timp relativ mai scurt decât în alți ani, fără ca prin aceasta să fi scăpat importanța chestiunilor cari au fost de rezolvat. S'au discutat și rezolvat chestiuni de importanță capitală pentru mersul înainte al diecezei noastre. Discuționea a fost calmă și la înălțimea problemelor ce s'au pus la ordinea zilei. S'a discutat înălțător și cu multă demnitate despre importanța școalei confesionale și drepturile bisericii asupra ficei sale care este școala, căci fiind ele împreunate de Dumnezeu, oamenii nu le pot desparte. Partea leului în aceste discuții a avut-o păr. ref. Dr. Gh. Ciuhandu.

Discuționi lungi n'au avut loc, căci materialul trimis desbaterilor Sinodului a fost bine prelucrat și trecut pe sub ochiul vîjilent al P. S. Sale păr. Episcop, încât nu s'a putut исca nici o îndoială sau nedumerire. Toate rapoartele ieșite din Consistor au dovedit că sunt prelucrate în lumină clară și cu pricepere adâncă. — Încă la începutul discuțiilor din Sinod s'a dovedit că naia bisericei noastre din dieceza Aradului, merge pe drumul cunoscut, sub conducerea întăleaptă și vrednică a P. S. Sale păr. Episcop Ioan. La sfârșitul ședinței ultime, P. S. Sa mulțumește lui Dumnezeu că L-a în vrednicit să conducă cu bine

ședințele sinodului și mulțumește dlor depuți că au contribuit și ei la acest succes.

In numele deputaților vorbește păr. Dr. T. Botiș directorul seminarial, care spune că conducerea întăleaptă și cu mult tact a sinodului din partea P. S. Sale, este un stimul pentru cel ce iubesc biserică noastră, să muncească cu râvnă și să privească cu încredere în viitorul acestei dieceze. Mulțumește în numele Sinodului, P. S. Sale, pentru spiritul evangelic și dragostea curată ce a plutit asupra ședințelor sinodale și roagă pe bunul Dumnezeu, să dăruiască încă mulți ani cu sănătate P. S. Sale, ca să poată conduce cu acelaș tact și cu aceiaș experiență bogată, dieceza noastră pe calea prosperării. Deputații sinodali aplaudă îndelung și fac ovății călduroase P. S. Sale. Toți trec apoi la reședința Episcopească, unde sunt invitați la gustare.

## Drumul nou.

P. S. Sa Părintele Episcop Roman a scris pentru ziarul „Cultura Poporului” din Cluj articolul de mai jos, pe care pentru frumusețea și bogăția învățămîntelor îl reproducem în întregime:

Pe vremea stăpânirii ungurești stătem odată seara, pe laviță, într'un sat de pe podgoria Aradului. Era pe vremea culesului de vii, când oamenii sunt veseli — mai ales că era și recoltă bună. Prin mijlocul drumului venea un tăran în voie bună. Ajuns în fața mea stă pe loc și-mi dă bineată, apoi cu ifos urmă să mă agrălașcă.

— Domnule!

— Ce-i creștine?

— Alduiașă Dumnezeu pe tata Trăian, că Doamne în bun loc ne-a așezat.

Cu astea și-a urmat calea veselă.

Omul acesta a spus un adevăr; pentrucă unde o tară mai frumoasă și binecuvântată de Dumnezeu cu toate bunățile pământești ca Ardealul și tot pământul românesc dela Tisa până la Nistru?

Noi însă am avut puțină parte din acele bogății, pentrucă venii năvălirea popoarelor peste noi și-și împărția hainele noastre lor. Ne împărtășia că pe fânia orbului și ne împărțiră între sine că pe niște robi osândiți la moarte.

Adeseori intorceam vorba veselului podgorean despre „tata Trăian” pe vremea frâmantărilor noastre naționale și ziceam: Tată Trăiane, de ce ne-ai adus aici, dacă ne-ai lăsat pradă atâtă dușmani să perim cu zile?

In vreme ce stăpânii noștri de odinioară își ridicau tot felul de școli pentru creșterea de cărturari, industriași și negustori mici și mari, cu cari își ridicau orașe puternice, din cari scoteau măduva satelor; poporul

nostru scurma pământul la țară, că, învădăr își trimetea copilul la școală, dacă nu-și schimba numele și nu se lăpăda de neam, nu prea ajungea la creangă verde.

Din pricina acesta țărani nici nu se prea imbulzea la slujbe domnești. De pildă, pe vremea când eram directorul seminarului din Arad, îmi aduce odată un țăran fruntaș totodată și primar într-o comună din Bănat, bălatul la înscrere.

„L'am adus să-l fac preot, — spunea omul — că domnii îl tot cer să-l dau la el de funcționar, dar, atunci îl pierd, că-l vor însura cu vre-o unguroaică, care nu-mi va săruta mie mâna, — iar dacă-l preot, rămâne al meu și el și norc”. Tot de acesta să temeau și aduce copiii și la meserit.

Așa s'a întâmplat că noi nu avem nici meseriași, nici negustori, nici diregători, nici oficeri, nici ingineri, decât puțini advocați și doctori, cari puteau trăi dela popor. Noi eram aici în Ardeal un popor de țărani și preoți, adăpostiți la sănul bisericii mamă.

Războlul a schimbat fața lumii. A început robia popoarelor, cari acum s-au instalat în dreptul pământului muncit de ele și a culturii pentru toți filii lor. S'a început vremea muncii drepte, fiecare pentru bipele familiei sale și toți pentru binele patriei mame care chezește drepturile căștigăte și libertățile publice. Aceasta este legea morală a nouului stat român.

În lumea aceasta nouă nu mai putem rămânea un popor de țărani și preoți cu o cultură de abecedar, ci trebuie să intrăm în școlile de tot soiul, cari și-au deschis larg porțile înaintea fililor noștri.

Ce se întâmplă însă?

Țărani nostri nu vrea să-și dea bălatul la școlile de meserii, comerciale și technique, nu vrea să se facă meseriaș, comerciant, inginer, agronom, pădurar și-altele, — ci numai la liceu, să-l facă „domn cu pană”. Așa vine că liceele sunt tixite de școlari, iar școlile de specialitate goale. Nu înzadar se zice în vechiul regat, că românul se naște ca bursier, trăiește ca funcționar și moare ca pensionar, în vreme ce străinul a exploatat bogățile țării și și-a bătut joc de „prostia” românului.

Unii explică această ciudătenie a pornirii românilui spre funcțuni, că n-ar avea însușiri de meseriaș, negustor, etc. Nu e adevărat, pentru că din ce se fac meseriași ori negustori, se fac cei mai buni meseriași, negustori. Au nu sunt pildă vie Mărginenii noștri, cari sunt cei mai buni negustori? Nu din fire e românul refractar față de meserii, comerț și celealte, ci din păcatele trecutului și din lipsa unei îndrumări noi în imprejurările fericite în cari am ajuns,

Funcționarul nu e un element care se imbogăjește, ci cu peana lui numai servește și ajută pe meseriaș, comerciant și toate breslele muncitoare să se imbogătească și să lase familiei lor averi, în vreme ce el se alege la bătrânețe cu o săracăcioasă pensie, iar familia lui după moarte în grija soartei oarbe. Eu cunosc bine tralui lor greu, dacă vor să rămână oameni cinstiți.

Bine, că acum e lipsă mare de funcționari, dar azi-mâne vor fi îndeplinite toate funcțiunile și atunci ce va fi de cei pregătiți numai pentru funcțiuni? Așa numișii proletari intelectuali, pieritori de foame, cei mai nenotociți oameni fără căpătăi, cari mănași de foame sună capabili de toate. Acesta-i sfârșitul umflațunei de funcționari, ce ne bate la ușă. Acești proletari intelectuali nu produc nimic, ci sunt trântori pe corpul statului (domni fără slujbă).

De când suntem în România se mai duce românul în școli militare și bine face, pentru că armata e scutul țării, ea trebuie să fie națională. Dară militară încă nu e o clasă productivă, din contră ea trăiește de pe splinarea țării, e cea mai grea sarcină a țării din punct de vedere economic. Adevărat că armata răspândește din belșug ce a înținut în vremea de pace cum văzurăm cu ochii că ea făcu România-mare. De aceea trebuie să aducem atâte jertfă pentru ea.

Plugarul muncește pământul și dă hrana țării: funcționarul muncește pentru bunul mers al lucrurilor din țară, militarul moare pentru țară iar industria și finanțele, le lăsăm altora, ca să stoarcă bogățile țării și să trăiască ca în sănul lui Avram. și aceștia astăzi nu sunt români.

Am citit o carte despre „Bogații săraci”. Bogații aceia săraci, aveau moșii mari și multe comori în munți lor de aur, trupul lor însă era ofilit și sufletul lor gol, viața lor amărătă în mijlocul bogăților pe cari erau stăpâni. De căteori aud vorbindu-se de țara noastră bogată, îmi aduc aminte de povestea bogatului sărac și zic: asta-l povestea noastră. Noi suntem poporul sărac în țară bogată.

A umbila să faci cu sila pe cei de altă limbă români, e o slabiciune. Ongurii au încercat să facă politică de maghiarizare, pentru că erau puțini, prin spor firesc n-ar fi putut ajunge la majoritate față de naționalități; dar această politică s-a răzbunat amar asupra lor. Noi n'avem să recurgem la această politică de romanizare, pentru că majoritatea covârșitoare a populației e românească. Dar nici firea noastră omenoasă nu ne îngăduie romanizarea silnică.

Bâncile, întreprinderile industriale și economice primesc în direcțiunile lor căte unu-doi membri români și le dă o parte din acțiuni și acesta se numește naționalizarea bunurilor țării. Se însăză însă cei ce cred că prin aceasta vom acapara industria și comerțul străin pentru că cu acestă participare noi suntem a cincea roată la întreprinderile lor, cari încasăm fărămiturile ce cad de pe masa bogată a străinilor.

Mal e chestia evreiască. Nici aceea nu se poate rezolvi cu ciomagul, cum o apucaseră unii. Uite, în Serbia și Bulgaria, nu e ehestia evreiască, pentru că sărbul și bulgarul e însuși comerciantul satelor și al orașelor sale; și evreul nu merge acolo, ci vine la noi, cari nu avem comercianții nostri. Tot poporul își merită evreii săi.

Concluzia celor înșirate aici e, că noi trebuie să ne facem industria și comerțul nostru românesc, pentru că numai prin ele putem cucerii orașele să ne putem face stăpâni peste bogățiile țării. Dar nu prin răpiri și stri-viri, ci prin noi înșine, prin prișoșință muncii noastre, Dumnezeu a dat românului din prisosință și brațe vânjoase și minte ageră, care îl fac destoinic pentru toate carierile. Suntem doar, din neam ales, din neamul latin, care a dat lumii o Franță cu gloria culturii el. De aceea zice cântecul de deșteptare al românului: „Luminează-te și vei fi! Voește și vei putea!” — pus pe fruntea „Culturii Popurului”, ca o neadormită chemare de deșteptare prin cultură, ca să ajungă acolo unde sunt surorile mari ale României, Franța și Italia.

Prin noi înșine să ne clădim România-Nouă. Aceasta este drumul nou al zilelor noastre.

Acest drum vreau să-l netezesc, iubiți săteni, când vîn între voi cu sfatul să vă dăti copii la meserii și comerț.

Drumul e ușor. Să se ducă școala de meserii așa zicând acasă la țărani, deschizându-se în fiecare județ căte 3—4 școli de meserii, în județele de graniță în fiecare centru de plasă. În orașe și mai ales în cele de graniță. Pe lângă școli de meserii, școli comerciale superioare și toate categoriile de școli lucrative, ținând seamă de regiunea locului. Cu meseriașii și comercianții leșiți din aceste școli se vor umplea satele și orașele. Încă odată accentuez, dela graniță și lată-ne și cu orașe românești și cu întreaga viață economică în mâinile noastre prin noi înșine. Aceasta e a doua și desăvârșita cucerire a Ardealului prin puterea noastră de viață la care trebuie să se închine tot omul — și dușmanul nostru.

Acesta e drumul lui Traian, că pentru așezământul culturei latine ne-a adus el aici pe pământul acesta binecuvântat de Dumnezeu cu atâtea frumuseți și comori în sânul lui. Și dacă vom înălța crucea, simbolul păcii și al civilizației creștine, pe acest sfânt pământ românesc, se va închide drumul săngeros al lui Trotzky la hotarele noastre. Al lui Trotzky și a tuturor dușmanilor cari răvnesc la emulgerea bogățiilor țării din mâna noastră.

Binecuvântat să fie drumul nou.

Oradea-mare, luna Maiu 1923.

Roman Ciorogaru  
Episcop.

## Cuvântarea Pă. Dr. St. Pop.

— În rezumat.

Făgăduisem, că vom publica și cuvântarea Sf. Sale părintelui Dr. Stefan Pop, ținută cu prilejul primei sale liturghii ortodoxe după întoarcerea sa în sinul Bisericii noastre.

De oarece cuvântarea aceea a fost improvizată numai, năsă pus la dispoziție numai un rezumat al ei, pe care-l publicăm, în cele ce urmează:

\*

Mișcat adânc de cuvintele prietenului său de carte și de atâta bucurie sufletească ce se putea celi din strălucirea atâtă ochi înlăcrimați, Pă. Pop își începe cuvântarea cu un text din fericitul Augustin:

*Neodihnită este înima mea, Doamne, până nu se odihnește întru Tine. Și-așa, mai mult rapsodic de căt cu îngrijire retorică, face o asămânare între abuciunul sufletesc al fer. Augustin până să se încreștineze, și între neodihna sa sufletească, ce s'a curmat prin întoarcerea la ortodoxie, la o vîrstă, când omul e plecat bînișor spre mormânt.*

Neodihna ce mă muncea, spune pă. Pop, era să desleg întrebarea: Dintre atâțea biserici, care își zic că sunt ale Domnului Hristos, care este cea adevărată, în care se păstrează cu scumpătate legea Domnului, cea măntuitoare de suflete. Și, spre a-mi deslega nedrunerirea eu însuși, mi-am revizuit cunoștințele de carte bisericească, câștigate în teologia latină din Budapesta. Și, în măsura în care m'Am convins, că în biserică latină și uoltă adevărul lui Hristos este trunchiat și schimonosit, prin adăugături omenesti, neodihna sufletului meu creștea, muncindu-mă mereu și tot mai ingrozitor.

Atunci am început mai din adins să cercetez și trecutul Bisericii și Neamului românesc prin alți ochelari, decât cel dela Budapesta. Am citit mult din trecutul Bisericii ortodoxe românești și am scris aceeace și căt am putut ca preot de sate. Și în măsura în care mă adânceam în cunoașterea suferințelor neamului nostru pentru legea sa românească, misse întărea, zîlnic și tot mai mult, și aceea convingere, că numai ortodoxia sau dreapta credință a Răsăritului, care a dat atâtă tărie poporului nostru în trecutul lui furtunos, este adevărata noastră lege măntuitoare de suflete și de neam.

De mulți ani port în suflet — zice mai departe Sf. Sa — neodihna aceasta. Dar ea nu m'a muncit așa de cumplit, ca tocmai în timpul din urmă, când am văzut împlinindu-se cuvântul profetic al sf. Pavel (I. Cor. III. 17): De va strica cineva casa lui Dumnezeu, strica-l va pre acela Dumnezeu, căci casa lui Dumnezeu sfântă este. Aceasta sf. casă a noastră este biserică ort. română, asupra căreia, mai ales din coaci de Carpați, s'au năpustit veacuri de a rândul toate furile iadului și totuși nu au putut-o răpune. Nu, ci din contra, ea a ținut sufletul în popor, până la vremea invignerii de acum, și în loc de a o sfârma pe ea, s'au risipit și se vor mai risipi toți dușmani cari se îsbesc sau se vor mai îsbi de ea.

Așa mi-am făcut socoteala cu sufletul meu, la vîrstă mea, când sună că și cu un picior în groapă și nu mă muncește alt gând, de căt să alin vechia neodihna a sufletului meu de preot creștin și de român.

A mulțumit apoi pă. Pop P. Sf. Sale Părintelui episcop Ioan, care l-a primit bucuros în clerul său și l-a usurat formele de trecere, adăugând a mulțumi

și acelor sfetnici ai P. St. S., cari au conlucrat în cauza dânsului.

De închelere, — făcând aluzie la frateasca înțelegere, cu care a trăit de mulți ani cu păstorii suflaști ortodocși din Izvin și de aiera, adăogă că nu se poate despărții de păstorii săl de'a celalalt altar, fără de a-l chema să se adune la rugăciune în jurul cestui altar. Veniți, zice, după mine, acolo de unde s-au despărțit părinții vostră de acum 2-3 generații; veniți, că nu e mare depărtarea nici cu locul nici cu suflul; veniți, că a sosit „plioirea vremii”, ca neamul nostru să fie în cele suflaști „o turmă și un păstor”.

Și, bine cunoscând pornirile celor cățiva uniți din sat, cari erau gata într-o vreme să meargă la Arad pentru a cere să fie primiți la ortodoxie cu preot cu tot, — li-se adresează, ca și de rămas bun, cu cuvintele de adio ale sf. Pavel la plecarea sa din Milet cără Ierusalim: „Și-acum, iată, eu legat fiind în Duhul, merg în Ierusalim” (Fapte, XX. 22). Dar știu, că „după ducerea mea vor intra lupi tari între voi, cari nu vor cruta turma. Și dintru voi înșivă se vor scula bărbăți grăind îndărătnicii, ca să tragă pe învățăcel după dânsul” (Fapte XX. 29-30).. „Și-acum, fraților, Vă incredintez pe voi lui Dumnezeu și cuvântului darului lui, care poate să Vă zidească și să vă dele văduă moștenire întru toți cel sfînti”. (Fapte, XX. 32.) Amin!

Din partea noastră adăogăm, că trecerea părințului Pop la ortodoxie a stârnit complăcerea opiniei publice românești. Mai multe gazete s-au ocupat de aceasta trecere, scoșându-l la iveală nu numai laturea bisericușă, ci și ceea politică-românească. Numai „telefoanele” răsună, pline de cludă, între Blaj și Lugoj! Va veni vremea să fie ele și mal cludoase, când și mai mari decât acestea vor vedea.

## Modificarea calendarului.

### — Comunicatul sinodului —

Cancelaria sinodului a dat următorul comunicat cu privire la modificarea și aplicarea calendarului:

Conform informațiunilor delegaților reîntorsi în țară dela conferința bisericilor ortodoxe începută la 10 Mai a. c. la Constantinopol, care a deliberat și asupra chestiunii îndreptării calendarului iulian, conferința în deplin acord al bisericilor autocefale reprezentate, a luat ca rezultat următoarea înțelegere:

Biserica ortodoxă e în cunoștință, că formula de intercalare la calendarul iulian, desă foarte ritmică nu e îndeajuns de exactă, pentru a ține anul civil în concordanță cu anul solar astronomic, și prin urmare în decursul timpului (dela introducere până la sfârșitul secolului prezent) s'a ivit o diferență de 16 zile, res-

pectiv anul iulian să a lungit cu 16 zile față de anul solar astronomic.

Drept urmare, deoparte diferența aceasta va trebui eliminată, pentru a reveni la punctul fix (equinocțiul de primăvară) dela introducerea calendarului ce e și se întrună, — de altă parte va trebui introdusă o normă de intercalare, care pentru viitor să țină anul civil în permanentă concordanță cu anul solar astronomic. Cum însă o reformă a calendarului privește întreagă lume, ea nu poate fi făcută în mod unilateral (de o biserică), ci numai în deplin acord cu toate statele și cultele, cu concursul oamenilor de știință și specialitate: delegații întruniți la Constantinopol au rugat pe Sanctitatea Sa Patriarhul ecumenic să solicite la „Liga Națiunilor” în numele bisericilor ortodocși întregi, convocarea unei astfel de conferințe, la care calendarul introdus de Iuliu Caesar la anul 45. a. H. să fie supus unei revizuri în întreaga lăsă structură, și să fie îndreptat pe baza strict științifice cu exactitatea posibilă la intercalarea.

Biserica ortodoxă va adera (prin delegații săi la conferința mondială) la toate îndreptările obiective și reclamate de viață practică, — întru cât vor fi în acord cu canoanele, normele și tradițiunile sale. Dorește stabilizarea datelor calendaristice pe ziua din săptămână, însă nu prin anularea de zile din șirul zilelor de săptămână, și prin zdruncinarea ordinelor de fier a săptămânii, ci prin o formulă statoritică de știință, care nu atacă ordinea zilelor în săptămână.

Biserica ortodoxă, ținând seamă de dorința manifestată cu insistență din multe părți, pentru a se restabili unitatea sărbătorilor pentru toți creștinii în vederea intereselor creștine morale și practice-economice, suprimă de acum din diferența amintită de 16 zile, diferență de azi între stilul vechi și cel nou, și dispune ca în anul curent, 1 Octombrie să primească data de 14 Octombrie. Introduce totodată pentru calendarul iulian astfel corectat, ca normă de intercalare formulă: ca din 9 (nouă) ani seculari, 7 (șapte) să fie comuni și 2 (doi) bisecți, și anume aceia cari, împărțit numărul anilor seculari cu cifra 9, dau în rest cifra 2 sau 6.

Biserica ortodoxă ține la tradițiunile înrădăcinate în suflul obștel creștine, cu privire la orânduirea sărbătoarei Paștelor. În considerare că această orânduire până acum a fost bazată pe epacte adaptate calendarului iulian necorectat, folosit de biserică, pentru viitor decide ca statorarea „lunei pline” de după equinocțiul să se calculeze la meridianul dela Ierusalim, ce trece peste Golgota.

Înțelegerea de față va fi supusă ratificării Sfintelor Sinode ale bisericilor autocefale și se va pune numai decât în aplicare prin organele competente ale fiecărei biserici.

## INFORMATIUNI.

### Un remarcabil act de pietate.

— In memoria lui Dr. Ioan Nemet. —

Am fost rugat în numele D-nei văd. Iovanca Dr. I. Nemet din Arad, să primesc dela D-Sa 2000 Lei, spre a-l întrebuința în scopul propagandei religioase în mijlocul tineretului nostru dela școalele secundare și profesionale din Arad și Timișoara.

Acest act de pietate, săvârșit în memoria *vrednicuui român și evlavios ortodox Dr. Ioan Nemet*, fost consilier la Curtea de Casătie din București, — îmi face o distinsă onoare, mai ales fiindcă — cum mi se spune și mi se cere să spun și eu mai departe — gândul acestui dar generos a fost trezit de desbaterile din sinodul eparhial recent, asupra inițiativelor mele pentru ridicarea nivelului educației religioase a tineretului nostru.

Aduc acest dar, prea rar în felul său, la obstească cunoștință, însoțit de mulțumita mea călduroasă, spre a fi și altora de îndemn.

*Dr. Gh. Ciuhanda,  
asesor consistorial.*

**Opiniții.** Cetim în „Balușul” că P. S. Sa Episcopul gr.-cat. Frenț, s-aflat în București și se atrăduște să implice partidul național cu cel Averescan.

Serbările pentru ridicarea unei statui lui Avram Iancu în Cluj, Sâmbătă 23 și Duminecă 24 iunie vor avea loc în Arad serbările pentru adunarea de fonduri necesare ridicării unei statui lui Avram Iancu, cu următorul program:

Sâmbătă la ora 9 seara va avea loc un concert la Palatul cultural cu un program bogat.

Duminecă va fi serbarea în parc și pe malul Mureșului.

Scopul serbării fiind pur patriotic, credem că nici un bun român nu va lipsi nici dela concert și nici din parc.

## CONCURSE.

In baza autorizației Ven. Consistor diecezan din Arad de sub nrul 1667/1923, pentru îndeplinirea parohiei vacante din Hîșeu, prin aceasta să publică concurs, cu terminul de recurgere de 30 zile dela prima publicare în organul „Biserica și Școala”.

1. 12 și ½ jug. pământ, parte arător, parte fânaj. Fiind executarea reformei agrare în curs, aug-

mentarea sesiunii parohiale este probabilă, aceasta însă parohia n-o garantează.

2. Două grădini parohiale.

3. Birul legal.

4. Stolele legale.

5. Întregirea dela stat. Casă parohială nu există.

Parohia este de clasa a II-a, dar în lipsa recurenților pentru această clasă, să admit și recurenți cu calificătune de cl. a III-a.

Preotul ales va suporta toate sarcinile publice după venitul parohial și va catehiza elevii școalei primare din localitate.

Doritorii de a ocupa acest post să-și trimită recursele instruite cu documentele de calificătune și dovezile despre serviciul de până aci și adresate Comitetului parohial ort. rom. din Ilteu, oficialui protopresbiteral din Radna, iar dânsii, cu strictă observare a dispozițiunilor §-lui 33 din regulamentul pentru parohii, să să prezinte în sta biserică din localitate, spre a să arăta credincioșilor.

Din ședința dela 4/17 Maiu, 1923.

*Comitetul parohial.*

In conțelegere cu: Procopie Olvalescu, m. p. protopresbiter.

1—3

## In atențiuinea comunelor și satelor!

Nainte de a repara orologiu de turn, să vă adresați cu incredere la noi, unici orologieri în Arad, care au atelier mehanic aranjat cu uneltele necesare pentru **repararea orologelor de turn**, având o lungă praxă pe acest teren. Firma noastră susține dela anul 1887. Pentru lucrările făcute luăm cea mare garanție. Muncă exactă și specială.

Cu stimă

**Francisc Ascher & Comp**  
orologieri și mehanici.

Arad, Str. Eminescu No. 30.

Redactor responsabil: SIMION STANĂ asesor consistorial  
Cenzurat: Ceneura presei.

Tiparul și editura tipografiei diecezane ortodoxe române din Arad.